

## Les dieux et les régions selon Jamblique

[Dieu] pour chacune des nations de la terre a tiré au sort un protecteur commun et chaque sanctuaire a eu le sien. [...] Si ce n'étaient là que des habitudes humaines et sanctionnées par nos décrets, on pourrait dire que les cultes des dieux (*hai tôn theôn hagisteíai*) sont des inventions de nos conceptions; mais en fait Dieu [*theós* : un dieu] en est l'initiateur, celui que l'on appelle *le dieu des sacrifices*, et des dieux et des anges l'entourent en grand nombre ; pour chacune des nations de la terre il a tiré au sort un protecteur commun et chaque sanctuaire a eu le sien.

Jamblique, *De myst.* V, 24-25

Traduction, un peu tendancieuse, de Des Place, CUF.